

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 30/94  
av 15. desember 1994**

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 7/94 av 21. mars 1994 om endring av protokoll 47 og enkelte vedlegg til EØS-avtalen<sup>(1)</sup>.

Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/20/EF av 30. mai 1994 om mekaniske koplinger for motorvogner og deres tilhengere samt festing av koplingene på disse kjøretøyene<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel I etter nr. 45q (rådsdirektiv 93/94/EØF) skal nytt nr. 45r lyde:

“45r. 394 L 0020: Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/20/EF av 30. mai 1994 om mekaniske koplinger for motorvogner og deres tilhengere samt festing av koplingene på disse kjøretøyene (EFT nr. L 195 av 29.7.1994, s. 1).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I vedlegg I tilføyes følgende i nr. 3.3.4:

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 160 av 28.6.1994, s. 1, og EØS-tillegget til EF-Tidende nr. 17 av 28.6.1994, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 195 av 29.7.1994, s. 1.

12 for Østerrike  
17 for Finland  
IS for Island  
16 for Norge  
5 for Sverige”.

#### Artikkel 2

Teksten til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/20/EF på finsk, islandsk, norsk og svensk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

#### Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. februar 1995, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

#### Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avsnittet av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 15. desember 1994.

For EØS-komiteen  
Formann

H. Hafstein

EØS-komiteens sekretærer

P.K. Mannes

M. Sucker